



4TO. ENCUENTRO NACIONAL DE GESTIÓN CULTURAL MÉXICO
GESTIÓN CULTURAL Y COMUNIDADES



Migración e identidad en San Pedro Tidaá

Isabel Miguel Valentín

Ponencia presentada en el Cuarto Encuentro Nacional de Gestión Cultural realizado en Oaxaca de Juárez
Oaxaca, México entre los días 22 al 25 de abril de 2020

Introducción

En México uno de los principales problemas que la mayoría de los ciudadanos a diario enfrenta es la pobreza, algunos la experimentan de manera extrema, la mayoría son habitantes de comunidades indígenas, pues, dentro de su contexto sus ingresos son limitados y en ocasiones incluso, no llegan a contar con algunos servicios básicos. La principal actividad económica en estas comunidades es la agricultura y ganadería, a través de estos obtienen alimentos para su consumo y venta, aunque en ocasiones factores climáticos pueden llegar a afectar estas actividades.

Por lo anterior las personas de estas comunidades, en su mayoría hombres, buscan formas de salir adelante y mejorar su calidad de vida, la mayoría de ellos logran su objetivo teniendo que abandonar su comunidad de origen y por ende a su familia, trasladándose a las grandes ciudades, campos agrícolas de estados como Sonora o Sinaloa e incluso fuera del país, algunas labores no son bien retribuidas, sin embargo, es suficiente para dar alimento, ropa y algunas otras comodidades a los integrantes de su familia.

La migración, por tanto se ha convertido en un fenómeno social inevitable, que además, impacta de manera económica, social, cultural y por supuesto, personal.

Estando en cualquier otro lugar distinto al de origen, las costumbres, comidas, fiestas, música, lengua y contexto en general cambian, y el adaptarse es un proceso paulatino y distinto, pues varía de acuerdo a factores como; la edad, región o comunidad de procedencia, lugar en el que se establecen y el tiempo de estadía en el mismo lugar.

Un reto que no podemos pasar por alto, es el hecho de tener que incorporarse a lugares fuera del país de origen, en calidad de indocumentados, es decir, no cuentan con papeles que como ciudadano le acredite ser parte de algún lugar, esto hace difícil el encontrar trabajo, escuela, o un lugar para hospedarse, reconociendo que es consecuencia de la forma ilegal de entrar al nuevo país. Existen más factores que hacen de su estancia como migrante el proceso más difícil aún.

La migración existe desde el inicio de nuestra historia y hasta el momento continúa, al mismo tiempo que este fenómeno avanza, surgen distintos estudios en torno al tema, desde distintos campos de investigación se analizan; los tipos de migración, las

razones del por qué se mueven en grupo o de manera individual, el impacto en la economía, las dificultades en el recorrido y circunstancias que enfrentan quienes se mueven de un lugar a otro, cuáles son los lugares con mayor índice de migración, por mencionar solo algunos.

La presente investigación está siendo realizada desde el área de investigación de las ciencias sociales y humanidades, mencionando también que el hecho de ser estudiada desde la gestión cultural aporta una visión distinta, pues además de conocer, nos permitiremos analizar cómo fenómenos sociales como es la migración, influyen en el individuo para poder sentirse identificados culturalmente o manifestar un sentido de pertenencia con su comunidad de origen.

Planteamiento de la investigación

Por lo anterior, identificamos el problema de investigación que bien podría definirse de la siguiente manera: la migración es un factor determinante de apego o desapego a las raíces culturales de cada persona.

Podemos decir entonces que, el principal fenómeno a tratar en esta investigación es la migración, y en su más amplia definición: es un movimiento de población que consiste en dejar el lugar de residencia para establecerse en otro país o región, generalmente por causas económicas o sociales.

Un aporte para entender el tema es de Keaney y Beserra (2002), quienes definen a la migración como:

“un movimiento que atraviesa una frontera significativa que es definida y mantenida por cierto régimen político –un orden formal o informal- de tal manera que cruzarla afecta la identidad del individuo” (Keaney y Beserra, 2002, p.4)

Específicamente del tipo de migración que se estudia es internacional, la investigación se centra en una comunidad del estado de Oaxaca, estado que en conjunto con los estados de Guerrero y Chiapas registran los más altos índices de migración.

Por lo anterior, para ampliar el panorama y entenderlo de mejor manera, es necesario incorporar algunos conceptos como el de identidad y de qué manera será entendido desde la sociología durante la investigación. Carolina de la Torre (2001), plantea la siguiente definición de identidad personal y colectiva:

[...]...la identidad es la conciencia de mismidad, lo mismo se trate de una persona que de un grupo. Si se habla de la identidad personal, aunque filosóficamente se hable de la igualdad consigo mismo, el énfasis está en la diferencia con los demás; si se trata de una identidad colectiva, aunque es igualmente necesaria la diferencia con “otros” significativos, el énfasis está en la similitud entre los que comparten el mismo espacio sociopsicológico de pertenencia. (De la Torre, 2001)

Esta misma definición nos lleva a tratar de entender lo que es el sentido de pertenencia, esto desde el interior y exterior del individuo, y para ello nos apoyaremos de Walker y Avant (1988), quienes contribuyen con lo siguiente:

“Psicológicamente, la pertenencia es un sentimiento afectivo o evaluativo interno. Esto podría describirse como el sentido de pertenencia; es decir, una persona que experimenta ser valorada o importante para un referente externo y que experimenta un ajuste entre él y un referente. Sociológicamente, el pertenecer connota la afiliación a grupos o sistemas. Usando este punto de vista, la pertenencia puede ser observada y descrita a través de los referentes de comportamiento tales como la afiliación a grupos y redes sociales. Estos referentes de comportamiento son los signos físicos de pertenencia. Otra connotación de pertenencia, cuando se usa en el sentido físico, es la posesión de objetos, personas o lugares”. (Citados en Hagerty et al., 1992, p.174)

Después de estas definiciones, nos podemos plantear la pregunta que se busca contestar al finalizar esta investigación: ¿Qué ocurre con el sentido de identidad y pertenencia en un migrante de la comunidad de San Pedro Tidaá residente en los Estados Unidos de América?

Esto con el objetivo de identificar, indagar y analizar los rasgos de pertenencia e identidad en los migrantes de la comunidad de San Pedro Tidaá, teniendo como objeto el sentido de pertenencia en los migrantes de San Pedro Tidaá.

Metodología

Para alcanzar el objetivo que fue antes planteado se está realizando una investigación cualitativa.

La investigación cualitativa puede ser vista como el intento de obtener una comprensión profunda de los significados y definiciones de la situación tal como nos la presentan las personas, más que la producción de una medida cuantitativa de sus características o conducta. (Salgado, 2007).

Esto por supuesto partiendo desde el enfoque cultural que se está realizando el proyecto, puesto que más que indicadores o estadísticas cifradas, nuestro estudio pretende comprender el comportamiento y tratar de plasmar lo que la persona siente y piensa sobre el estar en un contexto distinto al que originalmente conocían.

El método que se está utilizando para la realización de este proyecto es historias de vida la cual;

“(…) permite traducir la cotidianidad en palabras, gestos, símbolos, anécdotas, relatos, y constituye una expresión de la permanente interacción entre la historia personal y la historia social.” (Puyana Villamizar y Barreto Gama, 1994).

Para éste método estamos utilizando como estrategia las entrevistas a profundidad, que como bien sabemos consiste en elaborar preguntas abiertas dando a nuestro entrevistado el tiempo y la libertad de contestarnos lo que desee, no se le incita a darnos alguna respuesta, además que esta herramienta es de gran utilidad pues como su nombre lo dice nos permite profundizar en la respuesta de la persona, permitiéndonos así analizar la información que nos proporciona y deshilarla poco a poco.

En este proyecto actualmente estamos realizando entrevistas de este tipo a 10 personas que son de la comunidad de San Pedro Tidaá y que llevan radicando más de 8 años en Estados Unidos de América, mujeres y hombres, para poder realizar esto es necesario apoyarse de recursos tecnológicos, como son teléfono, computadora, también haciendo uso de redes sociales para poder contactar y realizar estas

entrevistas, cabe mencionar que son alrededor de 30 preguntas las que se le plantean a la persona, estas preguntas son en torno a su vida personal (conocer su edad, ocupación, lugar de residencia, entre otras), familiar (como se conforma su familia, como es la comunicación con sus familiares en México, etc.) y social (como es el nuevo contexto, como era su lugar de origen, que conserva aún de lo que era antes, solo por mencionar algunos).

Los datos que están siendo recopilados forman parte de una base de datos de Excel que al finalizar las entrevistas las respuestas serán codificadas y se procederá a la interpretación para llegar a las conclusiones o resultados finales de la investigación.

Lo que se presenta en esta ponencia son los primeros hallazgos de la investigación.

Contexto

San Pedro Tidaá es un municipio que pertenece al distrito de Asunción Nochixtlán del estado de Oaxaca, México, se encuentra en la parte alta de la región Mixteca. La comunidad es predominantemente indígena. La lengua originaria es el mixteco variante de San Pedro Tidaá.

Esta lengua, según el Instituto Nacional de las Lenguas Indígenas (INALI) desde el año 2000, se encuentra calificada como una variante de la lengua mixteca con un alto riesgo de desaparición. (Lenguas Indígenas Nacionales en Riesgo de Desaparición).

Existen varios factores que ha influido para llegar hasta este grado, uno de ellos es el paso del tiempo, ya que ello trae consigo cambios sociales, así ha dejado de ser transmitida a las nuevas generaciones y de usarse entre la población porque además, es causa de marginación y burla; la lengua tampoco se enseña en las escuelas, porque el programa de estudios no contempla la enseñanza bilingüe e intercultural, los profesores no hablan mixteco; y en general la población no sabe escribirlo. Cabe añadir también que el fenómeno de migración es una causante más de la drástica disminución del número de hablantes de la lengua mixteca.

Las festividades más representativas son la Semana Santa, el día de carnaval, la fiesta de San Pedro, la de Jesús de Nazaret y la más relevante es la de la Ascensión del Señor el día 6 de agosto, temporada de mayor afluencia de visitantes. La población en la comunidad se duplica con la visita de la población emigrante, gran cantidad de visitantes de poblaciones cercanas acuden a sus fiestas, que representa una gran oportunidad para reactivar la actividad económica y de servicios.

Como estructura social y política, realizan asambleas generales, que es la máxima autoridad del Municipio, es el lugar en donde se discute y decide sobre los asuntos primordiales del municipio y en el cual eligen a los representantes que conformaran el cabildo. Eligen presidente municipal, síndico, regidores y secretario, con sus respectivos suplentes; así mismo, eligen a sus alcaldes y policías y el comisariado de Bienes Comunes.

Todas las actividades administrativas se realizan a través de servicios, los habitantes prestan servicio a la comunidad ocupando un puesto en el ayuntamiento, participando también en los tequios cuando son convocados y asistiendo a las asambleas convocadas por las tres autoridades de la comunidad (H. Ayuntamiento. Comisariado de Bienes Comunales y/o Alcalde constitucional)

De los datos emitidos por el Sistema Nacional de Información Municipal (SNIM), el índice de marginación en el año 2015 se encontró en 0.80000, lo que cataloga al municipio con alto grado de marginación, además ocupa el lugar 230 a nivel estatal y el lugar 490 a nivel nacional. Su índice de desarrollo en el 2015 fue de 0.56 y ubica al municipio en un grado de desarrollo medio.

Primeros hallazgos sobre identidad y sentido de pertenencia

Después de tener un panorama de la comunidad y de los conceptos y teorías que se utilizan con mayor frecuencia en la investigación, se ha ido construyendo una base de datos con la información recopilada de las entrevistas, esto con el fin de tener en orden los resultados, poderlos interpretar y al mismo tiempo ir contestando la pregunta principal y que, además dio pie a este proyecto.

Así pues, hasta el momento podemos identificar los factores que influyen en la forma de manifestar el sentimiento de pertenencia de los ciudadanos y ciudadanas de San Pedro Tidaá que se encuentran en el extranjero. En primer lugar, es el tiempo, pues como fue mencionado antes el contexto es distinto y el paso de este tiempo ha hecho que las personas se adapten poco a poco, claro de manera distinta cada uno, el sentimiento de pertenencia a su comunidad existe sin embargo, en ocasiones lo dejan de lado, ya que por más que añoren algo, ya sea, fiesta, comida, amigos y familiares, en el lugar que ahora se encuentran no les permite acceder a ello, es ahí donde se presenta una complicación sentimental personal.

Otro de los factores que pudimos identificar es el estado civil en el que se encontraba la persona al irse, pues al ser solteros la probabilidad es mayor de pasar tiempo indefinido en el país residente, contrario a quienes dejaron pareja e hijos en la comunidad, estos últimos solo van un par de años y regresan nuevamente, al mismo tiempo quienes llegaron solteros con el paso de los años tienen pareja e hijos y es ahí donde se encuentran en un dilema emocional, donde extrañan la comida, las fiestas las costumbres y la comunidad de origen, su estado, su país, sin embargo es duro saber que al mismo tiempo su familia ya no comparte ese sentimiento tal como lo señaló la señora Laura Jiménez quién no descarta la posibilidad de regresar y establecerse en su comunidad, sin embargo, en Estados Unidos nacieron y crecieron sus hijos quienes no conocen San Pedro Tidaá y quizá no puedan adaptarse al cambio.

Es ahí donde, según las palabras de los entrevistados sienten este deseo de estar en su comunidad, pero la situación se torna complicado por hecho de que el resto de la familia nacen y crecen de manera distinta, su contexto es diferente y se teme que el

proceso de cambio y adaptación a la comunidad sea complicada o en el peor caso fracasar y provocar una ruptura familiar.

Conclusión o reflexión final

A modo de conclusión, la migración es un proceso que tiene un alcance más allá de lo económico y lo social, pues provoca un conflicto personal al que la persona se enfrenta, al realizar un cambio a algún lugar sin importar el tiempo y el lugar, existen factores que hacen de ese proceso algo fácil o complicado según sea la situación, uno de ellos es la relación que halla con la comunidad receptora, pues dentro del mismo país o región aunque existen cambios, hay mas posibilidad de adaptarse fácilmente o en caso de no ser así volver de manera más rápida al lugar de origen.

Sin embargo cuando se realiza un movimiento mayor como lo es de un país a otro, el riesgo para lograr cruzar es alto, y, una vez estando del otro lado de la frontera el proceso de adaptación se convierte en un reto, quienes lograr establecerse de una mejor manera, van buscando mejorar sus condiciones.

Y, aunque la comunidad queda atrás, el sentimiento de pertenencia se hace presente, pues aun se recuerda la tranquilidad del pueblo, lo rico de las comidas, lo alegre de las fiestas, la humildad de las personas, se añora tanto estar en casa nuevamente con los nuestros, pero por más que se desee no se puede, pues detrás de esa estancia en un lugar distinto, de esa vida en un principio solitaria, y de muchos más obstáculos esta el deseo de mejorar la calidad de vida, de apoyar a los familiares que se quedaron en casa y por supuesto si en las posibilidades esta, aportar para la celebración de las fiestas en la comunidad.

Como estas, existen muchas otras situaciones con las que se encuentran las personas de la comunidad de San Pedro Tidaá y muchas personas más indígenas, mexicanos que llegan a cruzarlas fronteras, estando del otro lado como comúnmente se le dice, se logra y algunos hacen notar las diferencias sociales, es ahí donde logra surgir este sentido de pertenencia, que hace añorar el lugar en el que crecimos, pero que por las situaciones que sean no es tan sencillo lograr estar, de esta manera el sentimiento de formar parte de un grupo social e identificarse con los mismos puede manifestarse y fortalecerse o desvanecerse según los factores influyan.

Referencias

- De la Torre, Carolina, 2001, *Las identidades, una mirada desde la psicología*, La Habana: Centro de Investigación y Desarrollo de la cultura cubana Juan Marinello.
- Hagerty, B., Lynch-Sauer, J., Patusk, K., Bouwsema, M. y Collier, P., 1992, *Sense of Belonging: A Vital Mental Health Concept*. *Archives of Psychiatric Nursing*, 4(3). Recuperado de <http://deepblue.lib.umich.edu/bitstream/handle/2027.42/29998/0000365.pdf>.
- Indígenas, I. N. (2012). *México. Lenguas indígenas nacionales en riesgo de desaparición. Variantes lingüísticas por grado de riesgo. 2000*. México, México, México: INALI. Recuperado de https://site.inali.gob.mx/pdf/libro_lenguas_indigenas_nacionales_en_riesgo_de_desaparicion.pdf.
- Kearney, Michael y Bernadete Beserra, 2002, "Migration and identities- A Class Based Approach", *Latin American Perspectives*, Issue 138, Vol.31, No.5, p.4.
- Puyana Villamizar, Y., & Barreto Gama, J., 1994, *La historia de vida: recurso en la investigación cualitativa. Reflexiones metodológicas. Maguaré*, 0(10). Recuperado de <https://revistas.unal.edu.co/index.php/maguare/article/view/185-196>
- Salgado Lévano, Ana Cecilia, 2007, *Investigación cualitativa: diseños, evaluación del rigor metodológico y retos. Liberabit*, 13(13). Recuperado en 18 de abril de 2020, de http://www.scielo.org.pe/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S172948272007000100009&lng=es&tlng=es.
- Sistema Nacional de Información Municipal. Revisado el 6 de abril de 2020. <http://www.snim.rami.gob.mx/>